

**Vorbehalt und Erklärungen der Republik Österreich anlässlich der Ratifikation des Übereinkommens  
über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke im Ausland in Zivil- oder  
Handelssachen vom 15. November 1965**

**1. Vorbehalt:**

„Das Übereinkommen über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke im Ausland in Zivil- oder Handelssachen vom 15. November 1965 findet keine Anwendung auf die Zustellung von Schriftstücken an die Republik Österreich, einschließlich ihrer Gebietskörperschaften, ihrer Behörden, und der für sie handelnden Personen; derartige Zustellungen haben auf diplomatischem Weg zu erfolgen.“

**2. Erklärung gemäß Art. 5 Abs. 3 (Sprache der Zustellungsstücke):**

„Österreich erklärt, dass seine Zentrale Behörde eine förmliche Zustellung nur veranlasst, wenn das zuzustellende Schriftstück in deutscher Sprache verfasst oder von einer Übersetzung in die deutsche Sprache begleitet ist.“

**3. Notifikationen gemäß Art. 21:**

**Bezeichnung der Zentralen Behörde gemäß Art. 2:**

„Das Bundesministerium für Verfassung, Reformen, Deregulierung und Justiz nimmt die Aufgaben der Zentralen Behörde gemäß Art. 2 des Übereinkommens wahr.“

**Bezeichnung der Behörde, die das Zustellungszeugnis ausstellt, gemäß Art. 6:**

„Das Zustellungszeugnis gemäß Art. 6 wird von den Bezirksgerichten ausgestellt.“

**Bezeichnung der Behörde, die Schriftstücke entgegennimmt, die auf dem konsularischen Weg  
übermittelt werden, gemäß Art. 9:**

„Zur Entgegennahme von Ersuchen um Zustellung, die von einem ausländischen konsularischen Vertreter innerhalb der Republik Österreich gemäß Art. 9 übermittelt werden ist das Bundesministerium für Verfassung, Reformen, Deregulierung und Justiz als Zentrale Behörde zuständig.“

**Widerspruch gegen die in Art. 8 Abs. 2 und Art. 10 vorgesehenen Übermittlungswege:**

„Österreich widerspricht der in Art. 8 Abs. 1 vorgesehenen Zustellung von Schriftstücken durch die diplomatischen oder konsularischen Vertreter anderer Vertragsstaaten in seinem Hoheitsgebiet, es sei denn, das Schriftstück ist einem Angehörigen des Ursprungsstaats zuzustellen.“

„Österreich widerspricht Zustellungen nach Art. 10 in seinem Hoheitsgebiet.“

**Erklärungen gemäß Art. 15 Abs. 2 und Art. 16 Abs. 3 (Entscheidung ohne Zustellungsnachweis, Frist  
für Wiedereinsetzungsantrag):**

„Österreich erklärt gemäß Art. 15 Abs. 2 des Übereinkommens, dass seine Richter unter den in dieser Bestimmung genannten Voraussetzungen den Rechtsstreit entscheiden können, auch wenn ein Zeugnis über die Zustellung oder die Übergabe des Schriftstücks nicht eingegangen ist.“

„Österreich erklärt gemäß Art. 16 Abs. 3 des Übereinkommens, dass ein Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand nach Ablauf eines Jahres ab Erlassung der Entscheidung unzulässig ist.“

(Übersetzung)

**Reservation and declarations provided by the Republic of Austria upon ratification of the Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters of 15 November 1965**

**1. Reservation:**

“The Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters of 15 November 1965 shall not apply to the service of documents addressed to the Republic of Austria, including its political subdivisions, its authorities and persons acting on its behalf; such service shall be effected through diplomatic channels.”

**2. Declaration pursuant to Article 5 para. 3 (language of the transmitted documents):**

“Austria declares that formal service will only be effected by the Central Authority if the document to be served is written in or translated into the German language.“

**3. Notifications pursuant to Article 21:**

**Designation of the Central Authority pursuant to Article 2:**

“Pursuant to Article 2 of the Convention, the Federal Ministry of Constitutional Affairs, Reforms, Deregulation and Justice is designated as the Central Authority.“

**Designation of the authority competent to complete the certificate pursuant to Article 6:**

“Pursuant to Article 6 of the Convention, the district courts are competent to complete the certificate of service.“

**Designation of the authority competent to receive documents transmitted by consular channels pursuant to Article 9:**

“Pursuant to Article 9 of the Convention, the Federal Ministry of Constitutional Affairs, Reforms, Deregulation and Justice as the Central Authority is designated to receive documents transmitted through consular channels within the Republic of Austria.“

**Opposition to the use of methods of transmission pursuant to Article 8 para. 2 and Article 10:**

“Austria objects to the service of documents effected directly through foreign diplomatic or consular agents within its territory, as proposed in Article 8 para. 1, unless the document is to be served upon a national of the state in which the documents originate.“

“Austria objects to the methods of service set out in Article 10 within its territory.“

**Declarations pursuant to Article 15 para. 2 and Article 16 para. 3 (judgment without certificate of service, period for the application for relief):**

“Austria declares that a judge may give judgment even if no certificate of service or delivery has been received if the conditions set out in Article 15 para. 2 of the Convention are fulfilled.”

“Pursuant to Article 16 para. 3 of the Convention, Austria declares that the application for relief will not be entertained if it is filed after one year following the date of the judgment.“

